

WASHINGTON

CONFÍA en PHILCO

para el PROYECTO APOLO: Envío del Hombre a la Luna

La empresa más fabulosa que la Humanidad entera haya podido acometer. Este proyecto exige, en su primera fase, una inversión superior a DOS MIL MILLONES DE DOLARES, (más de ciento veinte mil millones de pesetas)

El mismo Gobierno de los Estados Unidos, que está desarrollando este proyecto bajo el nombre GEMINUS-APOLO, reconoce que es una tremenda carga para el país, pero el progreso y el prestigio de la nación lo exigen en el momento actual.

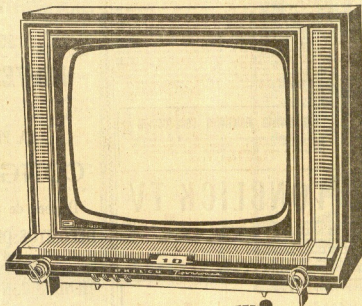
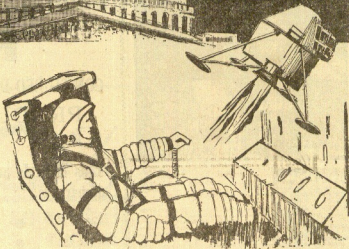
La seguridad de todo el gigantesco proyecto, reside en un 80 %, en el complejo sistema electrónico de comunicaciones, control de la nave, envío de imágenes televisivas desde la superficie y la Luna, contacto permanente con los astronautas y cerebros electrónicos para la computación de datos y ejecución del infinito número de cálculos de precisión astronómica. Es una obra portentosa de altísima ingeniería, que exige también un nivel de calidad de los componentes a utilizar, jamás alcanzado hasta hoy.

El Gobierno de los Estados Unidos, desea asegurar el éxito. A través de la N A S A. (National Aeronautics and Space Administration), ha designado para la ejecución de todo el sistema electrónico del Proyecto Apolo, a la Empresa que más confianza le mereca: PHILCO CORPORATION, famosa ya por sus realizaciones anteriores en satélites artificiales de comunicaciones e investigaciones espaciales y perfeccionamiento de los sistemas automáticos electrónicos de control en las modernas unidades de las Fuerzas Armadas de los EE. UU.

PHILCO ayuda al progreso de la Humanidad, y el país más poderoso del mundo, confía en PHILCO... y usted también tendrá ahora ocasión de confiar en PHILCO.

TELEVISOR TOWNHOUSE PHILCO:

Prodigioso. Revolucionario. Fruto del mismo equipo de investigadores y de la industria electrónica más importante que existe. Es el televisor del mañana que usted puede disfrutar hoy.



Town House

Un producto
de la era PHILCO
de investigación
del espacio.



PHILCO

PHILCO INTERNATIONAL CORPORATION
New York: 360 Third Ave., New York 17, N. Y., U. S. A.
ORGANIZACION COMERCIAL - ELECTRONICA CONTINENTAL, S. A.
BARCELONA, 316 - Tel. 231 30 32 - BARCELONA-9

mayores facilidades
para alcanzar un
auténtico refrigerador
Westinghouse

PRECIOS NUEVOS

Modelo HE - 4	114 litros	9.995 pts.
Modelo HE - 5	142 litros	11.750 pts.
Modelo HE - 6	170 litros	12.626 pts.
Modelo DO - 7E	200 litros	13.589 pts.
Modelo DO - 7	200 litros	13.910 pts.
Modelo DO - 10E	300 litros	16.550 pts.
Modelo DO - 10	300 litros	16.950 pts.
CONGELADOR FCB-102	300 litros	19.795 pts.

(PRECIOS INCLUIDOS IMPUESTOS)



CALIDAD
Westinghouse
... no cuesta más!

Para garantizar su calidad...
una palabra basta!

Westinghouse

DISTRIBUIDOR DE ZONA: **RADIO ORTEGA**

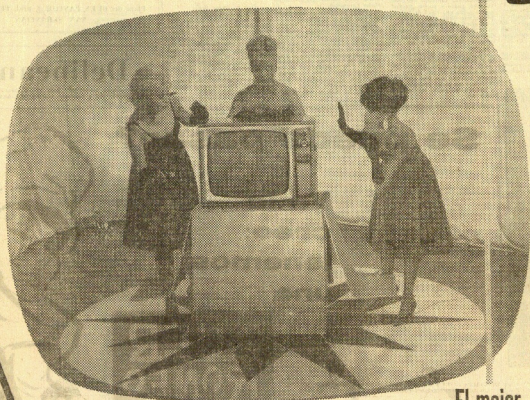
San Martín, 21 - SAN SEBASTIAN

Avda. Generalísimo, 13 EIBAR

DISTRIBUIDORES:

RADIO IZAGUIRRE AZCOITIA	GAU ARGÍ AZPETAIA	GAMARRA BEASAIN	GALARREGA DEVA	GUREA HERNANI
UNION RADIO IRUN	RADIO GOYARAN LASARTE	FERRETERIA ALBERDI LEGAZPIA	ELCORO ELECTRICIDAD MONDRAGON	ANTONIO ARRASATE MOTRICO
RADIOELECTRICIDAD LEIR ORATE	RADIO EGUZZIZA PASAJES	RADIO TOLOSA TOLOSA	MATERIALES ELECTRICOS Y MAO VERGARA	FERRETERIA BRAVO ZUMARRAGA

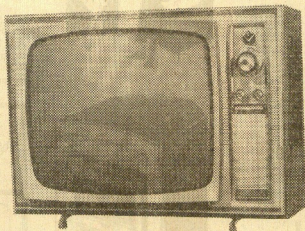
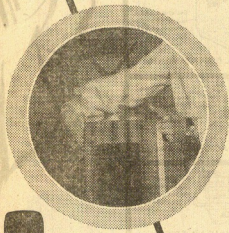
VAYA televisor



El mejor

UN NUEVO
VANGUARD

Más calidad en menos espacio



con la garantía de los productos *Minivite*

VISION
Vanguard

SUPER EXTRA PLANO

Lo
encontrará
en
los
mejores
establecimientos
del
ramo
electrodoméstico
de
San Sebastián
y
la
provincia

Distribuidores
para
Guipúzcoa:

CENTRAL DE MATERIALES ELECTRICOS, S. A.

SAN FRANCISCO, 21 - SAN SEBASTIAN

EL MUNDO DE LOS DEPORTES.-EL MUNDO DE LOS DEPORTES

Só'o hubo media entrada en Angola

**El X-que hoy cumple 31 años-y Echave X
hicieron (22-13) a Garitaonandia-Azcárate**

[illegible]

Los remates más bonitos los hizo Garitaonandia, aunque al final se dañaron completamente el de Zaldivar. También fue muy apaisado Rehabe N en un burdo... al empujar. El zapapato tuvo un gran duelo con Arcuata, mostrando poder de sacado con ambas manos. Y SUMARICA, el de Florio.

[illegible][illegible][illegible]

Pre. en Ancoia
El beneficio de la Campaña de Navidad, Claretianos, 17, J. Juan X. Tena, 2, Sala-Iturriz, 22, Ancoia, 14.

Indios para hoy
El cine "El indio" en la CINEMA - para la escuela. Excepcional. 14.

EN ANCOIA - (A la casa de los cuartos) a las 9:00. Indios de la zona Urreari-Ancoria (donde se encuentra el "vuestro" cine) a las 9:00. Indios de la zona Urreari-Ancoria (donde se encuentra el "vuestro" cine) a las 9:00. Indios de la zona Urreari-Ancoria (donde se encuentra el "vuestro" cine) a las 9:00.

[illegible]

EN VICTORIA — A las diez y media Arroyo Del Val contra Chirino Retana XI — Padre-Ibiza — contra Beramendi IV-Astara — y otro partido.

EN SAN JUAN DE LOS RIOS — A las once y media, Madrid-Ibiza — contra Chirino de Beramendi Carreira — Tapa Beramendi contra Vergara-Vergara X.

FABRICADOS EN ESPAÑA

En Lausanne, el Barcelona sucumbe (2-3) en el desempate con el Hamburgo. EL EQUIPO ESPAÑOL GANABA (2-1) A LOS 63 MINUTOS DE JUEGO.

Resumen de la jornada

BARCELONA—Pardo, Foncho, Gaviola, Grais, Vergé, Segarra, Tabis, Bonat, Conysaer, Re y Fusta.

HAMBURG—Krenn, Krus, Kurland, Rast, Kowatzky, Kowatzky, Boyens, Petz, Fe...

— **—** —
 Rait y Doerfl.
 Entre el partido uno dose mil
 espectadores y la temperatura es
 de cuatro grados.
 La primera parte fué de dominio
 alemán.

El Hamburgo es la posesión más
 valiosa del emperador, en la
 segunda parte están de primer

El Madrid —según se lesona a los dos minutos y se reanuda la que quince del segundo tiempo— jugó prácticamente con dos hombres menos, ya que en el minuto 18, el defensa de la Real, Juan José, se lesionó al intentar sacar el balón de la zona de juego. Jugó con diez hasta el primer gol al Madrid, que ya había salido con dos de ventaja, los que había traslado de momento no obstante, gracias a un gol de Juan José, el delantero de la Real, Freiler, del minuto 65, cuando el Real estaba ya a dos de ventaja.

El juego del equipo rumano fue lento, más todavía debido al tiempo pasado. A veces, cuando se encontraba en posesión de la pelota, el equipo rumano se movía como si quisiera "cambiar la letra". Entonces surgieron las protestas de los jugadores de la selección rumana.

El equipo alemán tendrá que enfrentarse en cuartos de final, con el campeón de Lugo —Aldi—.

UWE SEEDER

El primer tiempo terminó con

A las fondas del Atlántico. Autón
Dante Alighieri y al almuerzo.

MILES DE PESETAS LE
GOSTARÁ LLEVARSE
LA REPARACIÓN DE
LOS DAÑOS

En estos países [Copa Ciudad de París], el Liga me-
jora la competición al Arsenal inglés (rango global de 4-5)
y pasa a los cuartos de final. En el próximo partido habrá
de enfrentarse al Real Madrid.

Representante
 Viaje provincia, necesidad para
 laboratorio veterinario

Apartado 7.041. - MADRID.

DE REGISTRO

Se precisa

WYKUNDCAR

de

Krafft

68 países inscritos para el Mundial de 1966

se solicita para auxiliar de oficina, en industria química en San Sebastián. Dirigirse: Oficina de Colaboración.

RECLUTAMIENTO Y SELECCIÓN

Engrenes todas clases
Ejemplares completos, retiros, accesorios, herramientas, repuestos, etc.
TALLER ALBAAR - Teléfono 52.411.

En esta ciudad en los días de su más cercano prójimo.
Los insectos, los moscos, las moscas, las moscas, las moscas,
Lugar del sur, Israel, Filipinas, Biria, África, occidente, África
del sur, Argelia, Camerún, Etiopía, Gabón, Ghana, Guinea,
Libia, Mali, Mauritania, Nigeria, Senegal, Sudán y Togo -
América del Sur, Chile, Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia,
Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela - América
Central y del Norte, Santo Agustín, Honduras, Costa Rica,
Cuba, Ecuador, Unión, Jamaica, México y Trinidad.

31: Albania, Alemania Oriental, Alemania Occidental, Inglaterra, Australia, Bélgica, Dinamarca, Chipre, España, Grecia, Irlanda, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Islandia, Irlanda de Norte, República de Irlanda, Italia, Luxemburgo, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, Rumanía, Suecia, Suiza, Checoslovaquia, Turquía, Rusia y Yugoslavia. (AMI).



Agentes de venta
 nueva Compañía Internacional
 de auto y camionetas.
 Presencia en Pinar, al. 1.º, 1.º, 1.º.
 quinquena. 1944 mexicana, 20 años.

VILLA VACIA
 para céntrica, en alquiler, se pre-
 para para todo el año, en proxi-
 midad de San Sebastián. Teléfono
 2444 (horas de oficina).



FABRICA DE PAPEL
radiando en zona Barcoana, decena 4
ingeniería industrial y metal industrial

para departamento de proyectos y mantenimiento, con amplios conocimientos de la industria de pasta y papel. Dirigir: ampliamente, con "currículum vitae", a la Oficina de Colaboración (Relaciones con el IRI), SAN SEBASTIÁN.

Resumen de la jornada internacional de ayer

COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE LIGA
En Madrid: Real Madrid, 1. Dinamo de Bucarest, 2.
COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE COPA
En Lucerna: Hamburgo, 1. Borussia, 2.
COPA DE CIUDADES EN FERIA
En Lieja: Liegeois, 3. Arsenal, 1.

COPIA DE TROFEO DE SELECCIONES NACIONALES
En Amsterdam: Dinamarca, 1; Luxemburgo, 0.

— 0 —

Ya decía en el comentario de ayer que el Madrid tenía más fácil partido que el Barcelona. No descubría nada, ciertamente, porque, además de jugar en su campo, se enfrentaba a un adversario mucho más frágil que el bronco y duro Hamburgo.

En la quinta — y esto se debió a los dos minutos y se retiró a los quince minutos — el equipo prácticamente con diez hombres, pero se levantó, sin embargo, un tercer equipo, en la gran jugada que daba el primer gol al Madrid, que ya había salido con dos de ventaja, los que había traído de Barcelona. No obstante, el Dynamo rumano opuso alguna resistencia al campeón español, hasta el punto de reducir a dos goles, al comienzo del segundo tiempo, en un empate que podría haberse en principio la dominancia al marchar otro nuevo gol, al

El juego del equipo rumano fue lento, más todavía debido al tiempo pasado. A veces, el Madrid se contagiaba de aquella "cansada lenta", y entonces surgieron sus momentos de decadencia. Mas cuando jugó con rapidez, que no lo fue siempre, entonces se pudo comprobar que la velocidad misma a la fiereza de los jugadores era suficiente para superar a cualquier Madrid paralizado, y después, posiblemente, al jugador vecino, al rival.

El Barcelona sucumbió en Lausana. Después de un primer tiempo sin goles, después de marcar el Hamburgo en primer tiempo los 20 minutos, el campeón suizo de Copa —por el partido de desempate de la Recopa se trataba— consiguió el empate en el marcador, haciendo un 2-1 a su favor en el 80.

Ne ha podido, pues, el Barcelona con el equipo alemán, más fuerte, más consumido, más habituado a la temperatura

En otros partidos (Copa Condes en París, el Lieja deja fuera de la competición al Arsenal inglés (nuevo global de 4-4) y el Ajax a los Países Bajos). En el próximo partido me enfrentará al Spartak de Moscú (Cheromolovski).

Por último, en selecciones nacionales (Copa de Europa), habré otro desempate en Amsterdam, donde Dinamarca venció y eliminó a Luxemburgo.

68 países inscritos para

el Mundial de 1966

Todos los participantes, aparte de Inglaterra —organizadora— y Brasil —actriz campeona— serán agrupados por el Comité del campeonato y el sorteo para los partidos clasificatorios tendrá lugar en esta ciudad en los días 30 y 31 de enero próximo.

Los inscriptos son: Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Corea del Sur, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Japón, México, Países Bajos, Perú, Polonia, Rumania, Suecia, Suiza, Tailandia, Uruguay, Unión Soviética, Estados Unidos, Australia, Alemania Occidental, Bélgica, Canadá, China, Corea del Norte, Argentina, Argentina, Etiopía, Gambia, Ghana, Guinea, Haití,

Libia, Mali, Marruecos, Nigeria, Senegal, Sudán y Túnez. — América del Sur, diez: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela. — América central y del Norte, siete: Antillas Holandesas, Costa Rica, Cuba, Estados Unidos, Jamaica, México y Trinidad. — Europa, 21: Albania, Alemania Oriental, Alemania Occidental, Inglaterra, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Dinamarca, Eslovenia, España, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Islandia, Irlanda, Italia, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, Rumania, Suecia y Suiza.

País de Gales, Irlanda, Portugal, Rumanía, Suecia, Suiza, Checoslovaquia, Turquía, Rusia y Yugoslavia. (AIFA)

Agentes de venta **VILLA URCIA**

La nueva Compañía Internacional, a su vez y también.
Presentarse en PRIN, 12, 1.ª izquierda. Edad máxima, 25 años.

FABRICA DE PAPEL

ingeniero industrial y perito industrial

para departamento de proyectos y mantenimiento, con amplios conocimientos de la industria de pastas y papel. Dirigiese ampliamente, con "corrosam vitae", a la Oficina de Colocación (Re-
ferencia con. 2.119). SAN SEBASTIAN.

Norteamérica domesticó el más inestable de los carburantes: el hidrógeno líquido

EMPATE EN PROPULSION ESPACIAL ENTRE ESTADOS UNIDOS Y RUSIA

El cohete «monstruo» Saturno «satelizará» algún día cargas de veinticuatro toneladas

conviene que un poeta
la materia a castida
dirá el poeta, narrador de
lo, que encarna la religio
creencia, el sentimiento, el
sin a-bi-ol-tos. Bueno el
dilema nro, pero cuando
bargo de los pasiones, just
nietos conceptos, injustos
cuando la creación se re
nos puede describir, frías
y naturalidad.

Las referencias son en
en sus obras, en sus con
contribuyen tiempos, a la
nra, aunque de cuando
cuando aparecen en los
interiores referencias in
nues.

Breves hipérboles y co
to. Bato de mudos para le
corados y daltónicos, se de
Bato de los, se co-
me. Un. Un. Un. Un. Un.

La estupenda noticia

[illegible]

"LA COMPANA LA AMO DIOS"

[illegible]

El amor de mujeres por fecho. Levant el camarero que lleva la comida del mundo alrededor. Mira a las cosas de su mundo que, pero